



## Investigation of the Sale of Credit for Credit with an emphasis on Future and Construction contracts

Sayed Ali Sedaghat<sup>1</sup>  , Gholamali Masomi-nia<sup>2</sup> 

1. Lecturer of higher education at Qom Hawza and PhD student of Economics at Research Institute of Hawzah and University, Qom, Iran (Responsible author).

[alisedaghat@rihu.ac.ir](mailto:alisedaghat@rihu.ac.ir)

2. Associate Professor, Department of Economics and Islamic Banking, Kharazmi University, Tehran.

[masuminia\\_ali@yahoo.com](mailto:masuminia_ali@yahoo.com)

Received: 2024/08/11; Accepted: 2024/10/21

### Extended Abstract

**Introduction and objectives:** Future contracts (that are defined as a standardized legal contract to buy or sell something at a predetermined price for delivery at a specified time in the future) and manufacturing contract "Istisna" (that is defined as a contract in which the manufacture of goods is ordered by the customer to the manufacturer of the product by stating its characteristics and specifications, so that the manufacturer, by preparing the initial model, will make the desired product for the customer and deliver it to him in a certain period of time, in the Istisna contract the contract price is paid in installments until the due date and delivery of the goods) are two modern widely-used types of contracts, whose natures have been subject of Islamic jurisprudence (Fiqhi) - legal analysis. As such, to settle the Fiqhi complications, some suggest including them in the category of contracts of sale.

If these are types of "contract of sale", in most cases they stand as Sale of Credit for Credit – as many other new, widely-used contracts in the financial world are also types of Sale of credit for credit, which Fuqaha (an Islamic jurist, an expert in fiqh, or Islamic jurisprudence and Islamic law) are unanimous to be invalid.

But because limiting our view to a number of Fuqaha leads to mistakes about the cases of Sale of credit for credit, we should first understand the true essence of Sale of credit for credit by making clear when the criteria for this contract are met and what relationship it has with the Sale of debt for debt.

In the next stage, we have to validate the arguments presented for their invalidity. If the arguments are proven to be valid, in the last stage, we should suggest some Fiqh-approved solutions to meet the urgent needs of various markets for this type of sale.



Copyright: © 2024 by the authors. Submitted for possible open access publication under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) License (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).



## Original Article

**Research method:** In this study, we used the applied qualitative research method associated with a descriptive-analytical method to collect information from books, theses, and articles in libraries, software, and the useful links.

From another point of view, to achieve all three goals in this mixed method, we used two methods of historical research and content analysis:

In the first step, the old Fiqhi and lexical definitions of the Sale of credit for credit and other relevant sources were collected and analyzed to reach an exact explanation of the essence of this contract and its relationship to the Sale of debt for debt.

In the next step, all arguments on the invalidity of this contract were gathered. Then the source of every Hadith (a form of Islamic oral tradition containing the purported words, actions, and the silent approvals of the prophet Muhammad) was validated and its relevance was explored. Moreover, an argument was made in favor of the Fuqaha unanimity to reject the opinions of those who do not see it authenticate. But because the arguments on the invalidity of this type of contract were supported, finally three alternatives for it were suggested to meet the market needs.

**Findings:** An important point about the Sale of credit for credit is that “to agree on some point in the future for mutual delivery” is seen as its only criterion by most Fuqaha and lexicologists. Paradoxically, according to the same sources we are convinced that the “generality of the mutual promises” is the other essential element of this contract, that is to say, even if one party’s promise is specific, the contract will no longer be a sale of credit for credit albeit the parties agreement on some point in the future for mutual delivery.

Another contextual point is that the relationship between the sale of credit for credit and the sale of debt for debt is that of intersection. The sale of debt for debt is based on the parties’ commitment before making the contract by deed – even if it is the time for mutual delivery. In the sale of credit for credit, on the contrary, there is no parties’ commitment before making the contract by deed, but it allows for the forbearance for mutual delivery after the contract is made.

As a result, it is clear that, among the arguments made on the invalidity of the sale of credit for credit, the argument on “Hadith prohibition of sale of debt for debt is fallacious because it only disallows those types of sale of credit for credit that are also cases of sale of debt for debt.”

The argument on “Hadith prohibition of sale of credit for credit”, however, seems to have no contradiction to Sunnah. Thus any possible faulty element in the Fuqaha unanimity on its invalidity cannot repudiate it.

**Conclusion:** There has always been dispute over the ambiguous approach of the Iranian Civil Code and other national laws on the invalidity of the sale of credit for credit. As a result, Article 10 of the Iranian Civil Code, which explains the principle of validity of contracts, should be approached with Article 4 of the Iranian Constitution in mind, asserting that “the initiation and generalization of laws contradictory to Fiqh is not valid [and enforceable] [3]”. To summarize, the arguments on the invalidity of the sale of credit for credit seem to be sufficient.

All that said, in cases where two Muslims want to exchange two general goods by setting a time in the future, it is suggested to (1) use a conditional bill of sale; or (2) divide the sale of credit for credit to two contracts, to be specific, in the first contract they make promises on future mutual delivery, while in the second one there is no time conditions and the two goods are traded readily.

Interestingly, Muslims can acquire the property of non-Muslims by sale of credit for credit, even if they are spared by the Islamic state.



### Original Article

**Keywords:** Sale of Credit for Credit, Future Contract, Manufacturing Contract "Istisna", Generality of Consideration and Object of Sale, Debt, Mutual Delivery.

**Cite this article:** Seyyed Ali Sedaghat & Gholamreza Masoumi-nia. (2024), "Investigation of the Sale of Credit for Credit with an emphasis on Future and Construction contracts", Economic Essays, 21(42), 45-61.



نوع مقاله: پژوهشی

## بررسی بیع کالی به کالی با تأکید بر قراردادهای آتی و استصناع

سیدعلی صداقت<sup>۱</sup> ، غلامعلی معصومی‌نیا<sup>۲</sup>

۱. دانشجوی دکترای اقتصاد، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، قم، ایران (نویسنده مسئول).

[alisedaghat@rihu.ac.ir](mailto:alisedaghat@rihu.ac.ir)

۲. دانشیار، گروه اقتصاد و بانکداری اسلامی، دانشگاه خوارزمی، تهران، ایران.

[masuminia\\_ali@yahoo.com](mailto:masuminia_ali@yahoo.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۵/۲۱؛ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۰۷/۳۰

### چکیده گسترده

مقدمه و اهداف: قراردادهای آتی (با مضمون مبادله کالا در زمان آینده) و استصناع (با مضمون سفارش ساخت کالا)، دو گونه از قراردادهای پرکاربرد و نوپدید هستند که پژوهش‌هایی برای تحلیل ماهیت فقهی - حقوقی آن‌ها صورت گرفته است و از آن جمله برای تصحیح فقهی آن‌ها، پیشنهاد شده که در قالب «عقد بیع» تنظیم شوند.

اما در صورتی که این دو قرارداد از سنخ «عقد بیع» باشند، در عده‌ی موارد از قبیل «بیع کالی به کالی» خواهند بود چنان‌که بسیاری از دیگر معاملات نوین و کلان و پرکاربرد دیگر در بازارهای مالی و حتی واقعی، مصدقه همین گونه از بیع هستند که به اجماع فقها باطل است. اما نظر بدان که محدود کردن نگاه به برخی از عباراتِ شماری از فقهاء، به اشتباہ بزرگی در مصدقه‌شناسی بیع کالی به کالی می‌انجامد، نخستین هدف، شناخت دقیق حقیقت «بیع کالی به کالی» است به طوری که هم معیارهای تحقق این معامله و هم نسبت آن با «بیع دین به دین» کاملاً روشن باشد. در مرحله بعد، باید به صحت‌سنجی ادله مطرح شده برای بطلان آن پردازیم و در صورت اثبات ادله بطلان، در آخرین مرحله راه حل‌هایی را برای پاسخ به نیاز میرم بازارهای گوناگون به مصاديق این بیع ارائه نماییم.

روش تحقیق: این پژوهش از «روش تحقیق کیفی» بهره برده و ماهیت کاربردی دارد و با روش توصیفی - تحلیلی به گردآوری اطلاعات کتب، پایان نامه‌ها و مقالات از طریق مطالعات کتابخانه‌ای، سامانه‌های رایانه‌ای و نرم-افزارهای علمی پرداخته است.

از نگاه دیگر برای نیل به هر سه هدف به صورت ترکیبی، از دو روش تحقیق تاریخی و تحلیل محتوا استفاده شده: در نخستین مرحله، تعاریف کهن ذکر شده توسط فقها و لغت‌دانان برای «بیع کالی به کالی» و سایر قرائناً تعیین کننده حقیقت آن گردآوری شده و سپس با تحلیل آن‌ها به تبیین دیدگاه صحیح درباره ماهیت این بیع و نسبت آن با «بیع دین به دین» پرداخته شده است.

در مرحله بعدی، همه ادله بطلان این بیع گردآوری شده و در ادله روایی، ابتدا به اعتبارسنجی صدور هر حدیث پرداخته شده و سپس دلالت آن‌ها مورد کاوش و بررسی قرار گرفته است.

هم‌چنین ذیل استدلال به اجماع، تحقق این اجماع مورد بررسی قرار گرفته و اشکال عدم حجت آن به خاطر احتمال مدرکی بودن پاسخ داده شده است.

اما نظر بدان که در مرحله دوم، ادله بطلان این معامله تأیید شده است، در مرحله پایانی، سه راه جایگزین این معامله برای پاسخگویی به نیاز بازار معرفی شده است.

یافته‌ها: نکته مهم و مثمر ثمر درباره حقیقت بیع کالی به کالی آن است که اگرچه در برخی از کلمات فقها و لغت‌دانان، «تعیین زمانی در آینده برای تحويل عوضین»، تنها معیار این بیع معرفی شده است اما نظر به سایر مطالب همان فقها و قرائناً دیگر، اطمینان حاصل می‌شود که علاوه بر این





## نوع مقاله: پژوهشی

معیار، «کلی بودن عوضین» نیز در حقیقت این بیع جای دارد به طوری که اگر حتی یکی از عوضین، جزئی و مشخص باشد، دیگر آن بیع، کالی به کالی نخواهد بود و لو برای تحويل ثمن و مثمن، زمانی در آینده مشخص شده باشد.

نکته دیگر در این زمینه آن که رابطه «بیع کالی به کالی» و «بیع دین به دین»، «عموم و خصوص من وجهه» است زیرا قوام بیع دین به دین به دو بدھی پیش از عقد است و لو زمان ادا هر دو دین فرا رسیده باشد؛ اما در بیع کالی به کالی، وجود دین پیش از عقد اصولی نیست اما تأخیر زمان تعیین شده برای تحويل عوضین از زمان عقد، اصولی می باشد.

نظر به همین نکته معلوم می شود که از میان ادله ارائه شده برای بطلان «بیع کالی به کالی»، استدلال به «حدیث نهی از بیع دین به دین» مخدوش است زیرا فقط بر بطلان آن دسته از بیع های کالی به کالی دلالت دارد که مصدق بیع دین به دین نیز باشند.

اما استدلال به حدیث نهی از بیع کالی از هر گونه ایراد سندي و دلالی پیراسته به نظر می رسد؛ چنان-که بعيد نیست احتمال مدرکی بودن اجماع بر بطلان این بیع نیز نتواند استدلال به آن را مخدوش نماید.

**بحث و نتیجه گیری:** اگرچه دلالت مواد قانون مدنی و سایر قوانین مصوب کشور بر بطلان بیع کالی به کالی روش نیست و همواره مورد بحث و بررسی بوده اما این نکته نمی تواند مجوز تمسک به قوانینی هم چون ماده ۱۰ قانون مدنی باشد که اصل صحت قراردادها را بیان می کنند چرا که به تصریح اصل چهارم قانون اساسی، «اطلاق و عموم قوانین مخالف موازین فقهی معتبر نیست» و ادله بطلان بیع کالی به کالی کافی به نظر می رسد. بنا بر این پیشنهاد می شود در مواردی که دو مسلمان می خواهند به مبادله دو کالای کلی بپردازنند و زمانی در آینده را برای تبادل عوضین معین نمایند، یا از عقد صلح برای این دو مبادله بهره ببرند و یا مضمون «بیع کالی به کالی» را در قالب دو قرارداد برویزند به این صورت که در قرارداد اول شرط فعل نمایند که در زمان مدد نظر برای تحويل عوضین، اقدام به قرارداد دومی نمایند که به صورت نقد، دو کالا مورد مبایعه قرار می گیرد.

اما مسلمانان می توانند بر اساس بیع کالی به کالی، اموال نامسلمانان - و لو معاهد یا مستأمن باشند - را تملک نمایند.

**واژگان کلیدی:** بیع کالی به کالی، قرارداد آتی، استصناع، ثمن و مثمن کلی، دین، تحويل عوضین.

استناد: سید علی صداقت، غلامعلی معصومی نیا (۱۴۰۳)، «بررسی بیع کالی به کالی با تأکید بر قراردادهای آتی و استصناع»، مجله جستارهای

اقتصادی، ۲۱(۴۲)، ص ۶۱-۴۵

## ۱. مقدمه

قراردادهای آتی<sup>۱</sup> (با مضمون مبادله کالا در زمان آینده)<sup>۲</sup> و استصناع<sup>۳</sup> (با مضمون سفارش ساخت کالا)، دو گونه از قراردادهای پرکاربرد نوین هستند که پژوهش‌های بسیاری برای تحلیل ماهیت فقهی - حقوقی آنها صورت گرفته است و هر دو در این نقطه مشترک‌اند که برای تصحیح فقهی هر دو قرارداد، پیشنهاد شده که در قالب قرارداد «بیع» تنظیم شوند (چیتسازیان و نوع پرور، ۱۳۹۵، ص ۲۷؛ هاشمی شاهرودی، ۱۳۷۸، ج ۲۰، ص ۱۱). این درحالی است که اگر بخواهیم «قرارداد آتی» را در متن یک قرارداد بیع تنظیم کنیم، نظر بدان که هیچ‌یک از ثمن و مثمن در هنگام معامله مورد تبادل قرار نمی‌گیرند و تعین و تشخیص خارجی هم ندارند، طبق تعریفی که درادامه نسبت به «بیع کالی به کالی» خواهد آمد، مصدق این نوع از عقد بیع خواهد بود.

در قرارداد «استصناع» نیز چون غالباً در هنگام قرارداد، در ناحیه مبيع، مواد اولیه ساخت کالا به صورت مشخص و جزئی فروخته نمی‌شود و در ناحیه ثمن نیز دست‌کم بخشی از ثمن معامله به سازنده کالا پرداخت نمی‌شود - بلکه نهایتاً یک یا چند فقره چک به طرف مقابل تحويل داده می‌شود که آن هم صرفاً سند تضمین پرداخت مال در آینده است و خود به اندازه ثمن قرارداد مالیت ندارد -، این معامله نیز معمولاً مصدق «بیع کالی به کالی» می‌باشد.

حال اگرچه تأکید این مقاله در بررسی «بیع کالی به کالی»، محدود به بررسی تحلیل این دو قرارداد نوپدید در قالب عقد بیع است، اما مصادیق این بیع در قراردادهای نوین بسیار گسترده است و مثلاً بسیاری از معاملات بازارهای مالی - اعم از بانک‌ها و بورس‌ها - و حتی بازارهای واقعی اقتصاد امروز، که بربایه دیون و بدهی‌ها صورت می‌گیرد، در صورتی که عوضین معامله، دیون مدت‌دار باشند، مصدقی از مصادیق «بیع کالی به کالی» خواهد بود. همچنین همه قراردادهای حوزه نفت و گاز و پتروشیمی که زمانی در آینده، برای تحويل عوضین مشخص می‌شود و به طور متعارف، نه میدان خاصی برای نفت و گاز فروخته شده تعیین می‌شود و نه اموال مشخصی به عنوان ثمن معین می‌شوند، از قبیل «بیع کالی به کالی» هستند؛ چنان‌که در بازار فروش مدت‌دار خودروهای نو نیز همین حکم مورد ابتلاءست؛ زیرا ماشین فروخته شده نه مشخص است و نه حال؛ ثمن نیز به طور کامل در زمان قرارداد به طرف مقابل تحويل داده نمی‌شود.

بنابراین، بررسی حکم بیع کالی به کالی می‌تواند نقشی بی‌بدیل در تعیین حکم بسیاری از قراردادهای پرکاربرد داشته باشد.

اما پیش از پاسخ به این پرسش اصلی مقاله، باید ماهیت بیع کالی به کالی به درستی معلوم شود تا اولاً، شبهه‌ای که تعریف بسیاری از فقیهان از این قرارداد ایجاد می‌کند و باعث صدور حکم نادرست در برخی از دادگاه‌های کشور شده است (رحیم‌پور کامی، ۱۳۸۲، ص ۱۷۱) بر طرف شود و ثانیاً، نسبت این قرارداد با «بیع دین به دین» کاملاً روشن شود. پرسش سوم نیز آن است که اگر طبق فرضیه تحقیق، حکم به بطلان این قرارداد تأیید شد، آیا راه حل‌هایی برای پاسخ به نیاز مبرم بازارهای گوناگون به این قرارداد وجود دارد یا خیر؟

## ۲. پیشینه تحقیق

البته پیش از این، شماری از پژوهشگران در زمینه «بیع کالی به کالی» مطالعاتی داشته و مقالاتی نگاشته‌اند. شماری از نویسنده‌گان (از جمله سلطانی‌نژاد، ۱۳۷۵، ص ۱۴۵-۱۷۰ و صادقی‌نشاط، ۱۳۷۹، ص ۴۷-۵۸) طی مطالعاتی به این نتیجه رسیده‌اند که:

۱. حقیقت بیع کالی به کالی، همان بیع دین به دین است.
۲. هیچ قانونی نص یا ظاهر در بطلان بیع کالی به کالی نیست و چون حکم شرعی به بطلان این قرارداد ثابت نیست، می‌توان با استناد به اصول کلی حقوقی، این بیع را صحیح دانست.

اما رحیم‌پور کامی (۱۳۸۲، ص ۱۶۵-۱۷۸) اگرچه ناهمسانی بیع کالی به کالی و بیع دین به دین را پذیرفته، اما چون سند روایتی که بر بطلان بیع کالی به کالی دلالت دارد را ضعیف و اجماع بر بطلان آن را هم مدرکی و غیرقابل استناد دانسته، طبق عمومات شرعی و قانونی

1. Future Contract

2. نظر بدان که در تحلیل حقیقت این دو قرارداد نوپدید، عقود گوناگونی مطرح شده است، امکان تعریف دقیق این دو قرارداد وجود ندارد و از این‌رو، مضمون و محتوای کانونی این دو قرارداد به عنوان شرح اسم بیان می‌شود.

3. Make to order

صحت عقد بیع، حکم به صحت این قرارداد نموده‌اند. آنچه با وجود این پژوهش‌ها، نگارش مقاله‌ای دیگر در این زمینه را ایجاد می‌کند، عبارت است از:

نخست: با جستار فراوان در نقدهایی که مقالات و پایان‌نامه‌های متعدد نسبت به ادلہ بطلان بیع کالی به کالی بیان کرده‌اند، به نظر رسید مطالب ذکر شده هرگز کافی نبوده، یا فحص و تبع کافی را در ادلہ فقها ندارد یا از اتقان و دقت در آنها؛ بهویله آنکه بسیاری از این مقالات با دغدغه‌مندی فراوان نسبت به نیاز مبرم بازار به بیع کالی به کالی نگاشته شده (سلطانی نژاد، ۱۳۷۵، ص ۱۴۵-۱۷۰؛ صادقی نشاط، ۱۳۷۹، ص ۴۷؛ داودآبادی و قیوم زاده، ۱۳۹۵، ص ۷۹۸) تا جایی که گاه حکم به بطلان مطلق را «نامعقول» و سبب بروز «مشکل عظیمی در زندگی مسلمین» دانسته‌اند (صادقی نشاط، ۱۳۷۹، ص ۴۹) و احتمالاً به همین سبب، از روایت «نهی از بیع کالی به کالی» – به عنوان اصلی‌ترین دلیل بطلان آن – غفلت نموده، در مقاله مبسوط‌شان دراین‌زمینه، هیچ اشاره‌ای بدان نکرده (کاظمی، ۱۳۸۹، ص ۱۲۳-۱۵۶) و با آنکه حکم به بطلان در کلمات متقدمینی چونان شیخ طوسی مطرح شده، سخن از آن را در کلمات ایشان انکار نموده‌اند (کاظمی، ۱۳۸۹، ص ۱۲۷)؛ حال آنکه در همین مقاله، خواهیم دید که این مسئله هم در کلمات متقدمین از جمله شیخ طوسی مطرح شده (طوسی، ۱۳۸۷، ج ۲، ص ۱۲۳) و هم تنها راه حل پاسخ‌گویی به نیاز بازار به مضمون این بیع، عبور گذرا از کنار ادلہ بطلان نیست.

گواه دیگر کافی نبودن کاوش‌ها آن است که سخن از اختلاف آراء فقها در مسئله بیع کالی به کالی نیز در مقالات و پایان‌نامه‌ها (از جمله امامیان، ۱۳۹۵، ح؛ حسینی نژاد، ۱۳۹۶، ح) فراوان مطرح شده؛ حال آنکه با جستارهای گسترده در کتب فقهاء، هیچ فقیهی یافت نشد که فتوا به صحت این معامله داده باشد؛ چنان‌که هیچ مقاله و پایان‌نامه‌ای نیز یافت نشد که به بیان کامل ادلہ فقها و وجوده قوت این نظر پرداخته باشد.

دوم: در عدمه مقالات یادشده، بررسی حکم بیع کالی به کالی، دغدغه اصلی نگارندگان بوده است؛ حال آنکه چنان‌که بیان شد، کاوش و پی‌جوابی کامل برای یافتن پاسخ به دو پرسش مهم دیگر پیرامون حقیقت این قرارداد و نیز راه‌های جایگزین آن بر فرض پذیرش حکم به بطلان، ضروری است. بنابراین‌ها، در این مقاله تلاش شده است در گام نخست، به بررسی دقیق حقیقت بیع کالی به کالی پرداخته و در گام دوم با نگاهی دلیل مدارانه، به کاوش گسترده پیرامون حکم فقهی آن اقدام نماییم و در صورت اثبات حکم بطلان، در گام پایانی با نظر به نیازهای واقعی بازار، در صدد ارائه راه حل‌هایی برای جلوگیری از پدید آمدن شکافی در مسیر حرکت و پویایی بازارهای اقتصادی برآیم.

### ۳. روش تحقیق

این پژوهش از «روش تحقیق کیفی»<sup>۱</sup> بهره برده و ماهیت کاربردی دارد و با روش توصیفی – تحلیلی به گردآوری اطلاعات کتب، پایان‌نامه‌ها و مقالات از طریق مطالعات کتابخانه‌ای، سامانه‌های رایانه‌ای و نرم‌افزارهای علمی پرداخته است.

از نگاه دیگر برای نیل به هر سه هدف به صورت ترکیبی،<sup>۲</sup> از دو روش تحقیق تاریخی<sup>۳</sup> و تحلیل محتوا<sup>۴</sup> استفاده شده: در نخستین مرحله، تعاریف کهن ذکر شده توسط فقها و لغت‌دانان برای «بیع کالی به کالی» و سایر قرائیان تعیین‌کننده حقیقت آن گردآوری شده و سپس با تحلیل آن‌ها به تبیین دیدگاه صحیح درباره ماهیت این بیع و نسبت آن با «بیع دین به دین» پرداخته شده است. در مرحله بعدی، همه ادلہ بطلان این بیع گردآوری شده و در ادلہ روایی، ابتدا به اعتبارسنجی صدور هر حدیث پرداخته شده و سپس دلالت آن‌ها مورد کاوش و بررسی قرار گرفته است.

هم‌چنین ذیل استدلال به اجماع، تحقق این اجماع مورد بررسی قرار گرفته و اشکال عدم حجتی آن به خاطر احتمال مدرکی بودن پاسخ داده شده است.

اما نظر بدان که در مرحله دوم، ادلہ بطلان این معامله تأیید شده است، در مرحله پایانی، سه راه جایگزین این معامله برای پاسخ‌گویی به نیاز بازار معرفی شده است.

1. Qualitative research

2. Mix Method

3. Historical research method

4. Content analysis method

#### ۴. بررسی حقیقت بیع کالی به کالی

##### ۴-۱. بررسی معیار «کلی بودن ثمن و مثمن» در بیع کالی به کالی

بسیاری از فقهیان، عقد بیع را ازلحاظ زمان تعیین شده برای تحويل ثمن و مثمن به چهار قسم تقسیم کرده‌اند: گاه قرار است هر دو در زمان قرارداد، به طرفین تحويل داده شوند که این معامله، «نقد» نامیده می‌شود؛ گاه آینده‌ای مشخص، زمان تحويل هر دو به طرفین تعیین می‌شود که این معامله را «کالی به کالی» گویند؛ گاه فقط برای تحويل ثمن، زمانی در آینده تعیین می‌شود که این معامله، «نسیه» نام دارد؛ و گاه فقط برای تحويل مثمن، زمانی در آینده تعیین می‌شود که بدان معامله «سلف» یا «سلم» گفته می‌شود (علامه حلی، ۱۴۱۴، ج ۱۱، ص ۲۱۵ و ۱۴۱۳، ج ۲، ص ۴۲؛ کرکی، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۲۰۲؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰، ج ۳، ص ۵۱۲ و ۱۴۱۳، ج ۳، ص ۲۲۲؛ حائری طباطبایی، ۱۴۱۸، ج ۸، ص ۳۲۷؛ نجفی، ۱۴۰۴، ج ۲۳، ص ۹۸).

همان‌طورکه می‌بینیم، در این تعاریف، تنها معیار مطرح شده برای نقد، کالی به کالی، نسیه یا سلف بودن یک بیع، «زمان معین شده برای تحويل ثمن و مثمن» می‌باشد و برای «جزئی یا کالی» بودن آنها دخالتی در نظر گرفته نشده است و نتیجه آن این است که صرف تعیین زمانی در آینده برای تحويل عوضین، برای «کالی به کالی» بودن آن کافی باشد؛ هرچند یکی از عوضین، کاملاً جزئی و متعین بوده باشد. همچنین دانشمندان علم لغت نیز در توضیح لفظ نسیه و کالی، فقط همین بُعد تأخیر زمانی تحويل عوضین رالاحظه کرده‌اند (فراهیدی، ۱۴۱۰، ج ۵، ص ۷ ۴۰۷ و ج ۷، ص ۳۰۵-۳۰۶؛ جوهري، ۱۴۱۰، ج ۱، ص ۶۹؛ فیومی، بی‌تا، ج ۲، ص ۵۴۰؛ ابن اثیر جزری، ۱۳۶۷، ج ۴، ص ۱۹۴؛ زمخشri، ۱۴۱۷، ج ۳، ص ۱۶۵؛ ابن منظور، ۱۴۱۴، ج ۱، ص ۱۴۷؛ واسطی زبیدی، ۱۴۱۴، ج ۱، ص ۲۳۶؛ ابن عباد، ۱۴۱۴، ج ۶، ص ۳۲۷). البته برخی از فقهیان، معیار بودن «مشخص یا کلی بودن هریک از عوضین» را فاقد شمره عملی دانسته و برآیند عملی آن را با اینکه فقط «قرار بر تأخیر در تحويل عوضین» معیار باشد، یکسان دانسته‌اند (اراکی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۳۳۳). اما این مطلب صحیح نیست و در صورتی که جزئی یا کلی بودن عوضین نیز معیار باشد، همین که فقط یکی از عوضین معامله – مثلاً خانه یا ماشین دسته دوم – جزئی و مشخص باشد، برای کالی به کالی نبودن معامله کافی است؛ هرچند برای تحويل ثمن و مثمن، زمانی در آینده تعیین شده باشد؛ اما در صورتی که فقط «قرار بر تحويل عوضین در آینده»، معیار بیع کالی به کالی باشد، این معامله «کالی به کالی» خواهد بود.

##### ۴-۲. شواهد اعتبار معیار کلی بودن عوضین

###### ۴-۲-۱. سایر عبارات فقهیان یادشده

با کاوشی در دیگر عبارات فقهیانی که اقسام چهارگانه بیع را آن‌گونه تعریف کرده‌اند، قرائن روشنی بر معیار بودن «کلی و فی الذمه بودن» از نگاه ایشان یافت می‌شود (به عنوان نمونه ر.ک: علامه حلی، ۱۴۱۴، ج ۱۰، ص ۱۲۶؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳، ج ۳، ص ۲۳۷ و ج ۳، ص ۴۳۲-۴۳۳؛ نجفی، ۱۴۰۴، ج ۲۳، ص ۱۴۷).

###### ۴-۲-۲. عبارات دیگر فقهها

گواه دیگر آنکه بسیاری از دیگر فقهیان، دخالت «کلی بودن» در اقسام چهارگانه را روشن و بی‌نیاز از بحث و استدلال دانسته‌اند؛ بدون آنکه به مخالفت فقهیان یادشده اشاره نمایند (شهید اول، ۱۴۱۷، ج ۳، ص ۲۱۰؛ سبزواری، ۱۴۲۳، ج ۱، ص ۵۳۵؛ کاشف‌الغطاء، ۱۴۲۲، ص ۹۸؛ انصاری، ۱۴۱۵، ج ۶، ص ۱۹۷؛ یزدی، ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۱۷۴؛ اصفهانی، ۱۴۲۲، ج ۱، ص ۳۶۹؛ اصفهانی - گلپایگانی، ۱۳۹۳، ج ۲، ص ۶۰؛ مرعشی نجفی، ۱۴۰۶، ج ۲، ص ۲۰؛ حکیم - صدر، ۱۴۱۰، ج ۲، ص ۸۲؛ مصطفوی خمینی، ۱۳۷۹، ج ۱، ص ۵۴۳؛ خویی - وحید، ۱۴۲۸، ج ۳، ص ۷۱؛ فاضل لنکرانی، ۱۴۲۲، ص ۳۲۰؛ تبریزی، ۱۴۲۶، ج ۲، ص ۶۳؛ سیستانی، ۱۴۱۷، ج ۲، ص ۸۳).

###### ۴-۲-۳. همسان انگاشتن بیع کالی به کالی با بیع دین به دین

برخی از فقهیان، بیع کالی به کالی را مصدق «بیع دین به دین» دانسته‌اند (قاضی ابن براج، ۱۴۰۶، ج ۱، ص ۳۸۹؛ ابن ادریس حلی، ۱۴۱۰،

ج ۲، ص ۵۵)؛ این درحالی است که به روشنی «دین» همواره کلی است و اگر شئ مشخصی به عهده دیگری باشد، عنوانی از قبیل «ودیعه» و «عاریه» خواهد داشت.

#### ۴-۲-۴. استلزم بطلان بسیاری از معاملات رایج

اگر تنها معیار، قرار بر تحويل عوضین در آینده باشد، باید حکم به بطلان بسیاری از قراردادهای رایج نسبتاً کلان – همچون خرید و فروش خانه یا مرکب (به تابع هر زمان) – شود و عقد آنها به صورت صحیح بسیار دشوار خواهد بود زیرا از جانب ثمن، به طور عادی امکان انتقال حجم حجیم ثمن در هنگام قرارداد نیست و ارقام کلان، معمولاً با تأخیر به بایع منتقل می‌شوند.<sup>۱</sup> از جانب مشمن نیز غالباً بایع تا اطمینان خاطری از بابت ثمن نیافته و آن را قبض نکند، مشمن را در اختیار مشتری قرار نمی‌دهد و ازین‌رو، در قریب به اتفاق قراردادهای کلان، در زمان قرارداد، مشمن به طرف مقابله اقراض نمی‌شود و لذا عقد قرارداد کلانی که قرار به تحويل عوضین در زمان قرارداد باشد، کاملاً غیرمعتارف است و باید همه قراردادهای متعارف «کالی به کالی» باشند که از نگاه فقهیان، باطل می‌باشد.

بنابراین، به نظر می‌رسد بزرگانی که تقسیم بیع به اقسام چهارگانه را، آن‌طورکه در آغاز نقل شد، بیان فرموده‌اند، در مقام بیان تعریف دقیق هریک از این اقسام نبوده‌اند تا لازم باشد همه معیارهای دخیل در این که یک معامله، نقد، نسیه، سلف یا کالی به کالی باشد را بیان کنند؛ بلکه فقط خواسته‌اند بیان کنند که بیع از جهت زمان تعیین شده برای تحويل عوضین، به چهار دسته تقسیم می‌شود؛ اما نه اینکه تنها معیار برای نام بیان شده برای هریک از اقسام، همین زمان تعیین شده برای تحويل باشد.

نکته شایان توجه آن است که هنگام وضع یک اصطلاح علمی برای معنایی که چند نکته در آن دخیل است، اگر واژه‌ای یافت نشود که وضع اولیه آن همه آن نکات را منعکس کند، ناچار واژه‌ای استخدام می‌شود که برخی از آن نکات را منعکس می‌کند، و ظاهراً در مسئله موردبحث نیز هنگام وضع اصطلاح برای اقسام چهارگانه، چون واژه‌ای یافت نشده که هر دو نکته «قرار بر تحويل عوضین در آینده» و «کلی بودن آنها» را منعکس کند، ازین‌رو از واژگانی بهره برده‌اند که فقط نکته اول در آن لحاظ شده است؛ اما در اصطلاح فقهی، نکته دوم نیز در واژه گنجانده شده است.<sup>۲</sup>

#### ۵. بررسی رابطه بیع دین به دین و بیع کالی به کالی

همان‌طورکه بیان شد، از مجموع عبارات لغت‌گاران و فقهیان، بیش از دو معیار «کلی بودن عوضین» و «قرار بر تحويل آن‌ها در آینده»، معیار دیگری در بیع کالی به کالی برنمی‌آید و ازین‌رو، «دین بودن عوضین»، معیار بیع کالی به کالی نیست؛ بنابراین نسبت میان «بیع کالی به کالی» و «بیع دین به دین»، «عموم و خصوص من وجه» است؛ زیرا از یک‌سو، بیع کالی به کالی شامل بیعی نیز می‌شود که پیش از آن هیچ دینی مطرح نبوده، به‌واسطه خود این قرارداد، بایع و مشتری مالک ثمن و مشمن بر ذمه یکدیگر شوند؛ اما بیع دین به دین، ظاهر در بیعی است که پیش از قرارداد، دو دین وجود داشته که با یکدیگر تبادل می‌شوند (فاضل آبی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۵۲۴؛ شهید شانی، ۱۴۱۰، ج ۴، ص ۲۰ و ۱۴۱۳، ج ۳، ص ۴۳۳؛ اربیلی، ۱۴۰۳، ج ۹، ص ۹۶ – ۹۷؛ میرزای قمی، ۱۴۱۳، ج ۲، ص ۸۳؛ اراکی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۳۳۳؛ فیاضن، ۱۳۷۸، ص ۱۹۷ و ۲۶۱؛ هاشمی شاهروdi؛ ۱۳۷۸، ص ۱۴؛ خرازی؛ ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۳۳۳؛ حال آنکه در بیع کالی به کالی، تأخر خرید و فروش دو دینی نیز می‌شود که زمان اداء آنها فرارسیده باشد (اراکی، ۱۴۱۵، ج ۲، ص ۳۳۳)؛ حال آنکه در بیع کالی به کالی، تأخر زمان تعیین شده برای اداء عوضین معیار است و ازین‌رو، شامل این معامله نمی‌شود.

بله! قراردادهایی که در آنها دو دین مدت‌دار، که پیش از عقد موجود بوده‌اند، با یکدیگر مبادله می‌شوند، هم مصدق بیع کالی به کالی هستند و هم مصدق بیع دین به دین.

۱. همین انتقال هم امروزه در نقدي ترین حالت، یا ازطريق چک تضمینی انجام می‌شود - درحالی که این چک سند مال است و نه خود مال و ازین‌رو، نمی‌توان تقابل شرعی را به‌واسطه آن انجام داد - یا ازطريق کارت‌خوان صورت می‌گیرد که برای آن هم ساعات قابل توجهی زمان لازم است تا مبلغ به حساب شخص واریز شود و باز هم انتقال در مجلس عقد صورت نمی‌گیرد؛ اما مبلغی که به‌واسطه چک تضمینی یا کارت‌خوان از حساب خریدار کسر می‌شود، مشخص است و اگر معیار بودن تشخض و جزئی بودن پذیرفته شود، دیگر این معامله به‌واسطه این ثمن، کالی به کالی نخواهد بود.

۲. شیخ حسن کاشف الغطاء به حقیقت شرعیه داشتن لفظ «نقد» و نیز لفظ «نسیه» تصریح فرموده است (۱۴۲۲، ص ۹۸).

### ۱-۵. ادله بطلان بیع کالی به کالی

#### ۱-۱. روایت نفی بیع دین به دین

«مُحَمَّدٌ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْزِمٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَ: (لَا يُسَاعِ الدَّيْنُ بِالدَّيْنِ؛ پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup> فرمود: دین در مقابل دین فروخته نمی شود)» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۵، ص ۱۰۰؛ طوسی، ۱۴۰۷، ج ۶، ص ۱۴۰۷). دلالت روایت بر این است که اولاً، از نگاه عرف، جمله خبریه در مقام إنشاء، همان معنای صیغه امر یا نهی را دارد (آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ص ۷۱؛ خوبی، ۱۴۲۲الف، ج ۱، ص ۴۸۷؛ روحانی، ۱۴۱۳، ج ۵، ص ۳۹۹) و ثانیاً، چون اثر موردنظر در معاملات، نقل و انتقال است، ظاهر نهی از یک معامله، ارشاد به بطلان آن معامله می باشد و نه بیان حرمت تکلیفی (آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ص ۱۸۷؛ خوبی، ۱۴۲۲ب، ج ۲، ص ۲۴۱)؛ مؤید آن است که هیچ فقهی حکم به حرمت تکلیفی یا کراحت بیع دین به دین نکرده است.

#### ۱-۵. بررسی سند روایت

رجال سند تا قبل از «طلحة بن زید»، همه از بزرگان اصحاب اند و درباره «طلحة بن زید» نیز اگرچه توثیق روشنی نرسیده، اما به نظر می رسد که روایت او نظر به این نکات معتبر است:

۱. «صفوان بن یحیی» از او نقل روایت کرده است (از جمله ر. ک: طوسی، ۱۴۰۷، ج ۶، ص ۲۵۵) و شیخ طوسی نقل فرموده که وی نزد علماء به اینکه «جز از اشخاص ثقة نقل روایت نمی کند»، شناخته شده بوده است (طوسی، ۱۴۱۷، ج ۱، ص ۱۵۴)؛ پس معلوم می شود که صفوان بن یحیی به وثاقت طلحه بن زید باور داشته است؛

۲. تنی چند از روایان بزرگ، از جمله «محمد بن یحیی خزار»، «عبد الله بن مغیره بجلی» و «ابراهیم بن مهزم اسدی»، فراوان از او نقل روایت کرده اند و کثرت نقل از روای ضعیف برای بزرگان حدیث اشکال و نقص به شمار می آمده طوری که اگر کسی بدان اقدام می کرد، در احوالات به عنوان یک نقص ذکر می شد (ابن غضائی، ۱۳۶۴، ص ۳۹؛ نجاشی، ۱۴۰۷، ج ۶۲، ص ۸۴؛ ۲۶۳، ۳۹۶)؛ حال آنکه در احوالات هیچ یک از ایشان چنین نکته ای ذکر نشده است؛ پس طلحه بن زید از دیدگاه ایشان نیز ثقه بوده است؛ (ج) شیخ طوسی کتاب طلحه بن زید را مورد اعتماد دانسته است (طوسی، بی تا، ص ۲۵۶)؛ د) از دیرباز، همواره این روایت موردنسب قبول فقهیان بوده است و ایشان با استناد به این روایت و بدون اشکال سندی در آن، بیع دین به دین را باطل دانسته اند (طوسی، ۱۳۸۷، ج ۶، ص ۸۴؛ قاضی ابن براج، ۱۴۰۶، ج ۱، ص ۴۹؛ ۳۸۸-۳۸۹؛ ابن ادریس حلی، ۱۴۱۰، ج ۲، ص ۵۵؛ علامه حلی، ۱۴۱۴، ج ۱۳، ص ۱۹؛ عاملی، ۱۴۱۹، ج ۱۱، ص ۴۹).

#### ۱-۵. بررسی دلالت روایت

نظر به نکاتی که در تحلیل ماهیت بیع کالی به کالی بیان شد، نادرستی استدلال به این روایت روشن است؛ زیرا بیع کالی به کالی و بیع دین به دین دو ماهیت متفاوت از یکدیگرند که مصاديقشان با یکدیگر، نسبت عموم و خصوص من وجه دارند. پس از این روایت، فقط می توان بطلان آن دسته از بیع های کالی به کالی را برداشت نمود که چون طبق آن، دو دین مدت دار مبادله می شود، مصدق بیع دین به دین نیز هستند. بله! صاحب حدائق می نویسد: «مشهور آن است که روایت، اعم از دینی است که با عقد ایجاد می شود یا دینی که قبل از آن هم وجود داشته است» (بحرانی، ۱۴۰۵، ج ۲۰، ص ۲۰)؛ اما با جستجوی بسیار، شهرت این نظر هرگز قابل اثبات به نظر نرسید و ازین رو، حتی اگر برداشت مشهور از یک روایت، حجت باشد، چون چنین شهرتی ثابت نشده است، نمی توان دست از تمسک به اطلاقات صحبت قراردادها برای تصحیح قراردادی برداشت که بیع کالی به کالی هست؛ اما بیع دین به دین نیست، مگر آنکه دلیل دیگری بر بطلان آنها یافت شود.

#### ۵-۲. روایت نهی از بیع کالی به کالی

«نهی النبی ﷺ عن بیع الکالی بالکالی؛ پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup> از بیع کالی به کالی نهی فرمود» (عبدالرزاک، ۱۴۰۳، ج ۸، ص ۹۰؛ ابو عیید، ۱۳۹۶، ج ۱، ص ۲۰، طحاوی، ۱۴۱۴، ج ۴، ص ۲۱، بزار، ۱۴۳۰، ج ۱۲، ص ۲۹۷؛ ابن ابی شیبه، ۱۴۰۹، ج ۴، ص ۴۶۱؛ دارقطنی، ۱۴۲۴، ج ۴،

ص ۴۰، حاکم نیشابوری، ج ۳، ص ۲۵۸ و ص ۲۵۹، نعمان بن محمد، ج ۲، ص ۳۳، احمد بن عیسی، ج ۲، ص ۱۴۲۸، ایشان، ج ۱۴۳۵، ص ۱۳۸۳، بیهقی، ج ۵، ص ۴۷۴ و بی تا، ج ۲، ص ۳۹ و بی تا، ج ۸، ص ۲۴۷ و بی تا، ج ۱۴۱۲، ص ۵۲ و ۱۱۹). دلالت این روایت نیز نظر بدان است که چون اثر موردناظر در معاملات، نقل و انتقال می‌باشد، ظاهر نهی از یک معامله، ارشاد به بطلان آن است و نه بیان حرمت تکلیفی آن؛ بهویژه آنکه از هیچ فقهی‌التزان به حرمت تکلیفی یا کراحت بیع کالی به کالی نقل نشده است.

#### ۱-۲-۵. بررسی سند روایت

دیدیم که در منابع روایی موجود شیعه، این روایت را جز برخی از منابع کهن زیدیه (امالی احمد بن عیسی) و اسماعیلیه (دعائم الإسلام)<sup>۱</sup> نقل نکرده‌اند اما این روایت در منابع کهن عامه، فراوان و با چندین سند نقل شده است و حاکم نیشابوری سند آن را بنا بر مبانی مسلم صحیح می‌داند (حاکم نیشابوری، ج ۳، ص ۲۵۹) چنان‌که ظاهر نقل مکرر حدیث نهی از این بیع توسط مالک بن انس در کتاب فتوایی، اعتبار روایت از دیدگاه او است (مالک بن انس، ج ۱۴۲۵، ص ۹۰۸ و ۹۵۴ و ج ۵، ص ۱۱۶۲)؛ البته در سوی مقابل ابن قدامه از احمد بن حنبل و شوکانی از شافعی تضعیف سند روایت را نقل کرده‌اند (ابن قدامه، بی تا، ج ۴، ص ۱۷۱؛ شوکانی، ج ۱۴۲۴، ص ۹۵۴).

اما به نظر می‌رسد فراوانی نقل این روایت در منابع عامه و سایر قرائی بر صدور آن، نزد فقیهان بزرگ شیعه به اندازه‌ای بوده که برای عمدۀ ایشان سبب اطمینان به صدور حدیث شده است زیرا در نگاشته‌های فقهی ایشان، فراوان می‌بینیم که این روایت را به صورت مرسله نقل کرده و آن را جازمانه به معصوم علیہ السلام نسبت داده‌اند و حتی طبق آن فتوا نیز صادر کرده‌اند (به عنوان نمونه رک: قاضی ابن براج، ج ۱، ص ۳۸۹؛ ابن ادریس حلی، ج ۱۴۱۰، ص ۵۵؛ علامه حلی، ج ۱۴۱۴، ص ۱۲۶؛ علامه حلی، ج ۱۴۱۳، ص ۴۲) و حتی شیخ طوسی و شهید ثانی برای بطلان «بیع دین به دین» هم به روایت نهی از بیع کالی به کالی استناد کرده‌اند و نه به خود روایت طلحه بن زید که در منابع شیعی آمده است (طوسی، ج ۱۳۸۷، ص ۱۲۳؛ شهید ثانی، ج ۱۴۱۹، ص ۵۸۴).

بنابراین حتی اگر شهرت عملی روایت<sup>۲</sup> را جابر ضعف سند آن ندانیم،<sup>۳</sup> باز نظر بدان که بسیاری از قرائی و شواهدی که بر صحت احادیث نزد قدماء بوده، هم‌اکنون از بین رفته است، بعید نیست برای ما نیز اطمینان به صدور این حدیث حاصل شود.

#### ۲-۲-۵. اجماع

همه فقیهان امامیه که در طول تاریخ، نظرشان درباره این قرارداد به ما رسیده، حکم به «بطلان» آن کرده‌اند (برای نمونه، رک: طوسی، ج ۱۳۸۷، ص ۱۲۳؛ قاضی ابن براج، ج ۱، ص ۳۸۸؛ ابن ادریس حلی، ج ۱۴۱۰، ص ۵۵؛ علامه حلی، ج ۱۰، ص ۱۴۱۴؛ شهید اول، ج ۱۴۱۷، ص ۲۱۰؛ شهید ثانی، ج ۱۴۱۳، ص ۲۲۲؛ اصفهانی – مصطفوی خمینی، ج ۱۴۲۲، ص ۳۵۹؛ صافی گلپایگانی، ج ۱۴۱۶، ص ۳۷۷؛ سیستانی، ج ۱۴۱۷، ص ۳۱۳؛ سیستانی، ج ۱۴۱۰، ص ۵۱۳؛ سبیری حلی، ج ۱۴۰۴؛ حائری طباطبایی، ج ۱۴۱۸، ص ۸؛ نجفی، ج ۱۴۰۴، ص ۹۸؛ فیض کاشانی، بی تا، ج ۳، ص ۵۹؛ امامی، ج ۱۳۷۱، ص ۴۵۴). در چنین مستله‌ای که دلیل غیرقابل مناقشه‌ای بر این حکم وجود ندارد، به انتقام و اهمیت این اجماع افزوده می‌شود؛ زیرا احتمال استناد آن به دلیل معتبری که به ما نرسیده، تقویت می‌شود. همچنین اجماع بزرگان عامه بر این حکم نیز نقل شده است (مبارکفوری، ج ۱۴۱۰، ص ۴، ج ۳۶۶) و طبق نظر

۱. اسماعیلی دانستن صاحب دعائم الإسلام (نعمان بن محمد) بنا نظر بزرگانی هم چون آیه الله مرعشی نجفی و آیه الله سیستانی است (مرعشی نجفی، ج ۱۴۱۵، ص ۳۶۸/۱)؛ اما در مقابل علامه مجلسی نگارنده این کتاب را قائل به امامت ائمه اثنی عشر می‌دانند که از خوف خلفاء اسماعیلی‌منذهب، از ائمه پس از امام جعفر صادق‌بله السلام هیچ حدیثی نقل نکرده است (مجلسی، ج ۱۴۰۳/۱).

۲. گواه این که فتوای فقیهان به بطلان این بیع، مستند به این حدیث بوده است، گذشته از عبارات فقیهانی که بدان تصریح کرده‌اند (مانع آن در متن ذکر شد)، این نکته است که ایشان، تبییر خود از واقعیت معامله موربد بحث را «بیع کالی به کالی» قرار داده‌اند که در این روایت مطرح شده حال آن که لفظ «کالی»، لفظ معهود و رایجی در لغت عربی نیست و اگر مستند فقیهان، روایت بیع دین به دین بود، می‌شد با همان لفظ یا لفظ رایج دیگری - هم‌چون «بیع مؤجل به مؤجل» - از این معامله تغییر شود.  
۳. برخی نظر مشهور میان بزرگان را جبر ضعف سند با شهرت عملی دانسته‌اند (زروندی رحمانی، ج ۱۳۹۶، ص ۱۴)؛ به عنوان نمونه رک: آخوند خراسانی، ج ۱۴۰۹، ص ۳۳۲؛ بجنوردی، ج ۱۴۱۹، ص ۵، ج ۳۲۱).

بزرگانی همچون آیه الله بروجردی و آیه الله شیبیری زنجانی، سکوت اهل بیت الله نسبت به نظر مسلم نزد عامه کاشف از رضایت ایشان نسبت به آن مطلب می‌باشد (شیبیری زنجانی، ۱۴۱۹، ج ۱۹، ص ۳۸-۶۰).

### ۳-۲-۵. نقد و بررسی

البته ممکن است حجیت این اجماع پذیرفته نشود و گفته شود ویژگی مطرح شده برای این اجماع، نمی‌تواند احتمال «مدرکی بودن» آن را نفی کند؛ چنان‌که مثلاً محتمل است که مستند اصحاب، همان حدیث اول بوده و به اشکال دلالی آن توجه نکرده‌اند؛ اما این اشکال نادرست به نظر می‌رسد؛ زیرا همان طورکه برخی از بزرگان فرموده‌اند (شیبیری زنجانی، ۱۴۱۹، ج ۱، ص ۲)، اجماع مدرکی هم درصورتی که متصل به زمان معصوم الله باشد، معتبر است؛ زیرا اگرچه مدرک اصحاب امام معصوم الله، از نگاه ما نادرست باشد، اما اگر آن مدرک باطل، آنها را به حکم باطل رسانده باشد، باید حضرت تذکر می‌دادند تا دست کم نظر برخی از ایشان تغییر کند؛ اما حال که ایشان متفق بر یک نظر هستند، تغیر امام الله نسبت به حکمی، که اصحاب از آن مدرک کشف کرده‌اند، معلوم می‌شود.

ازینجهت، حجیت این اجماع به احرار ابتلاء و نیاز فراوان به بیع کالی به کالی در عصر معصومین الله بستگی دارد که کاملاً قابل تصدیق به نظر می‌رسد. بنابراین، صرف اینکه در قوانین مدون کشور، بیان روشنی نسبت به بطلاق این قرارداد وجود ندارد، نمی‌تواند مجوز تمکن به قوانینی، از جمله ماده ۱۰ ق.م، باشد که اصل صحبت قراردادها را بیان می‌کنند؛ زیرا به تصریح اصل چهارم قانون اساسی، اطلاق و عموم قوانین مخالف موافقین فقهی معتبر نیست.

### ۴-۲-۵. راه حل‌ها

اکنون که صحت حکم به بطلاق بیع کالی به اثبات رسید، برای پاسخ به نیاز جدی بازار به تبادل ثمن و مثمن کلی که بنا بر تحویل آنها در آینده، به‌ویژه در موارد قراردادهای آتی و استصنایع است، چه راههای دیگری وجود دارد؟ چند پیشنهاد در این زمینه قابل طرح و بررسی است:

۱. جواز تملک اموال نامسلمانان با بیع کالی: روشن است که ادله یادشده بیش از بطلاق و بی‌تأثیر بودن بیع کالی به کالی را اثبات نمی‌کند و دلیلی بر حرمت تکلیفی نفس عقد این قرارداد وجود ندارد؛ ازین‌رو رعایت آن فقط در قرارداد با مسلمانان لازم است؛ اما در غیراین صورت، که حجم بسیاری از قراردادهای بین‌المللی کشورهای اسلامی را تشکیل می‌دهد، نیازی به صحت شرعی قرارداد وجود ندارد؛ زیرا از یک سو اموال نامسلمانان طبق حکم اولی حرمت ندارد<sup>۱</sup> (طوسی، ۱۳۸۷، ج ۷، ص ۲۷؛ علامه حلی، ۱۳۸۸، ص ۳۷۹ و ۴۶۴؛ فخرالحقوقین، ۱۳۸۷، ج ۴، ص ۱۵۳؛ شهید اول، ۱۴۱۷، ج ۳، ص ۱۳ و ج ۲، ص ۱۹۵؛ شهید ثانی، ۱۴۱۰، ج ۷، ص ۳۰۸؛ اردبیلی، ۱۴۰۳، ج ۱۱، ص ۲۷۳؛ نجفی، ۱۴۰۴، ج ۲۱، ص ۸۱ و ج ۲۳، ص ۳۸۳؛ انصاری، ۱۴۱۵، ج ۱، ص ۳۸) و از سوی دیگر، به لحاظ حکم ثانوی نیز مانعی از تملک اموال ایشان با قراردادی خود صحیح می‌دانند و از روی میل و اعتقاد شخصی بدان پاییند شده‌اند، وجود ندارد؛ زیرا رعایت مصالح امروز جامعه مسلمین، صرفاً مقتضی آن است که به نامسلمانان ظلم عرفی نشود و به روشنی تملک اموال ایشان بر اساس قراردادی، که خود صحیح می‌دانند و با اختیار بدان ملتزم شده‌اند، ظلم عرفی نیست.

معاهد یا مستأمن بودن برخی از نامسلمانان طرف قرارداد نیز نمی‌تواند مانع از امکان تملک اموال ایشان بر اساس بیع باطل شرعی باشد؛ زیرا تعاهد یا تأمینی که نسبت به ایشان صورت گرفته، بیشتر از رعایت حرمت عرفی جان و مال آنها اقتصابی ندارد و هرگز شرط تحرز طرف مسلمان از تملک اموال ایشان از طریق قراردادهایی که از دیدگاه اسلام نامعتبر است؛ ولی در نگاه آنها صحیح می‌باشد، مطرح نشده

۱. البته حرمت داشتن اموال کفار ذمی قابل انکار نیست؛ اما چون در تعریف «کفار ذمی»، التزام به شروط ذمه از جمله پرداخت جزیه مطرح شده است (علامه حلی، ۱۴۱۱، ص ۸۸۱ و خوئی و تبریزی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۴۴۸)، در زمانه کنونی مصدقی برای آن یافت نمی‌شود؛ چنان‌که برخی از فقهاء بدان تصریح فرموده‌اند کافر ذمی، یا نیست و یا بسیار انداک است (بجزوردی، ۱۴۱۹، ج ۵، ص ۱۸۳)، حصر تقسیم کافر به «ذمی» و «حربی» هم با نظری در کلمات فقهاء کاملاً روشن است (به عنوان معمونه، ر.ک: کیدری، ۱۴۱۶، ص ۳۵۳؛ علامه حلی، ۱۴۲۰، ج ۲، ص ۲۱۲ و ۱۴۱۴، ج ۲، ص ۳۳۴ و ج ۹، ص ۱۰۹ و ج ۳۳۸؛ شهید اول، ۱۴۱۷، ج ۲، ص ۳۷۷؛ علامه حلی، ۱۴۰۵، ج ۲۲، ص ۳۷۷؛ شیخ محمد خوانساری نیز تصریح فرموده که در «کافر حربی»، « فعلیت حرب» شرط نیست (خوانساری امامی، بی‌تا، ص ۱۱۳).

است. افزون‌براین، بنا بر پذیرش گسترده قاعده الزام<sup>۱</sup>، اگر یک بیع کالی به کالی برای شیعیان قطعاً سودآور باشد، ایشان می‌توانند براساس آن مالک اموال دیگرانی شوند که به صحت این بیع اعتقاد دارند.

۲. امکان جایگزین کردن قرارداد صلح: در مواردی که محتمل است یک الزام شرعی، صرفاً جنبه تعبدی داشته، مناطق و مصلحت حکم در متعلق آن نباشد؛ بلکه حکم برای سنجش میزان عبودیت بندگان باشد.<sup>۲</sup> دست یافتن به نتیجه آن از راههای مشابه اشکالی ندارد و از این‌رو بسیاری از فقهیان، حکم به بطلان عقدی، که در آن مقدار عوضین معلوم نباشد یا عقد صرفی که در آن قبض محقق نشود، را به قرارداد «بیع» اختصاص داده‌اند و دست یافتن به نتیجه آن از طریق قرارداد صلح را بدون اشکال دانسته‌اند (علامه حلی، ۱۴۱۴، ج ۱۶، ص ۱۷؛ اردبیلی، ۱۴۰۳، ج ۹، ص ۳۴۰؛ شهید ثانی، ۱۴۱۳، ج ۴، ص ۲۶۹). بنابراین، هم‌اکنون نیز طرفین قرارداد می‌توانند در مواردی که نیاز به نتیجه بیع کالی به کالی دارند، از طریق عقد صلح اقدام کرده، به‌جای إنشاء تمليک عوضین کلی و تحويل آن در زمان آینده، تسالم و تصالح خود بر این حقیقت را إنشاء نمایند؛ زیرا هم لفظ در روایت مطرح شده و هم معقد اجماع فقهیان، به عقد بیع اختصاص دارد و شامل عقد صلح نمی‌شود.

بسیاری از بزرگان نیز به صحت صلح کالی به کالی تصریح کرده‌اند (کرکی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۲۷۱ و ۱۴۱۴، ج ۵، ص ۴۱۲؛ یزدی، ۱۴۱۵، ص ۲۴۷؛ مصطفوی خمینی، ۱۳۷۹، ج ۱، ص ۵۶۲؛ صافی گلپایگانی، ۱۴۱۶، ج ۱، ص ۳۵۳). البته روشن است که این عقد، صرفاً در صورتی صحیح است که شخص واقعاً قصد قراردادی غیر از قرارداد بیع را داشته باشد و إنشاء عقد صلح را صوری انجام نداده باشد و به‌راستی این قصد واقعی برای کسی که به بطلان عقد بیع در این صورت معتقد است، امکان‌پذیر می‌باشد.

۳. امکان جایگزین کردن دو قرارداد: بنا بر برخی از دیدگاه‌ها، می‌توان به‌جای یک قرارداد نهایی، از طریق دو قرارداد، نیاز به بیع کالی به کالی را بطرف نمود. به‌این ترتیب که ابتدا در قالب عقدی مستقل یا شرط در ضمن عقد لازم، طرفین قرارداد متعهد شوند که در زمان مدنظر برای تحويل عوضین یا تعیین ثمن یا مثمن، قرارداد دومی با جزئیات تعیین شده در قرارداد اول، منعقد نمایند. برای ضمانت اجرایی انجام قرارداد دوم توسط طرفین نیز می‌توان از تعیین جریمه برای کسی بهره برد که از آن خودداری کند.

## ۶. نتیجه‌گیری

بیع کالی به کالی، آن است که عوضین آن کلی هستند و زمانی در آینده برای تحويل آنها به طرفین قرارداد پیش‌بینی شده است. نسبت بیع کالی به کالی به بیع دین به دین، عموم و خصوص من وجه است؛ زیرا لازم نیست عوضین بیع کالی به کالی، دو دینی باشند که پیش از عقد موجود بوده‌اند؛ اما شامل تبادل دو دینی نمی‌شود که زمان ادای آنها فرارسیده است. اگرچه بسیاری از قراردادهای نوین – از جمله قراردادهای آتی و استصناع – می‌تواند در قالب بیع کالی به کالی انجام شود؛ اما همان‌طورکه همواره فقهیان شیعی حکم کرده‌اند، بیع کالی به کالی باطل است؛ زیرا در یک حدیث معتبر از این بیع نهی شده است و فقهیان بر بطلان آن اجماع داشته‌اند و اتصال این اجماع به عصر معمصومین علیهم السلام قابل احراز است. بله! می‌توان به نتیجه این بیع از راههایی دیگر از جمله قرارداد صلح کالی به کالی دست یافت؛ چنان‌که تملک اموال نامسلمانان براساس این قرارداد اشکالی ندارد.

۱. براساس این قاعده، شیعیان می‌توانند در تعامل با اهل مذاهب دیگر – همچون عامه و کفار ذمی – هنگامی که قوانین مذهب آنها به سود شیعیان است، براساس قوانین آنها مشی کنند و محدودیت‌های فقه شیعه را به تعامل با شیعیان اختصاص دهند که بسیاری از بزرگان این قاعده را پذیرفته‌اند (برای نمونه، ر.ک: بلاعی، ۱۴۲۸؛ ۲۸۳-۲۳۵؛ خوئی، ۱۴۱۰، ج ۲، ص ۴۷۹-۸۲؛ حلی، حسین، ۱۴۱۵، ص ۲۶۹-۳۲۴؛ اما آیه الله سیستانی نتها خود منکر این قاعده هستند، بلکه اتساب آن را به بزرگان پیش از شهید ثانی نیز انکار می‌کنند (سیستانی، ۱۴۲۶، ص ۱۵-۲۰).

۲. توضیح بیشتر آنکه در داشتن اصول بیان شده که اگرچه طبق نظر عدلی، احکام همواره دائردار مصالح و مفاسد هستند، اما لازم نیست که مصالح در متعلقات احکام باشند؛ بلکه وجود مناطق در خود حکم نیز کافی است (آخوند خراسانی، ۱۴۰۹، ص ۳۰۹). برای نمونه، در امر حضرت ابراهیم به ذبح جناب اسماعیل، به نظر نمی‌رسد که خود ذبح (متعلق حکم)، مصلحت داشته باشد؛ چون حضرت اسماعیل، انسانی شایسته مقام نبوت بوده است؛ اما نفس حکم به ذبح ایشان از آن جهت که سبب بروز نهایت عویضت حضرت ابراهیم می‌شده، مصلحت داشته است. شایان ذکر این است که طبق یک روایت صحیحه، دلیل حکم به وضو نیز فقط مرزبندی میان بنده مطیع و بنده گنهکار معرفی شده و نه نیاز مؤمن به تقطیر (طوسی، ۱۴۰۷، ج ۱، ص ۱۳۸). حال اگرچه در احکامی همچون ربای قرضی، از آن جهت که شارع آن را ظلم خوانده (بقره، ۲۷۹) و عصیان آن را سیار بزرگ شمرده، برخی از بزرگان رسیدن به نتیجه آن از راههایی دیگر را نادرست دانسته‌اند (مصطفوی خمینی، ۱۴۲۱، ج ۲، ص ۵۴۲)؛ اما در احکام دیگری مثل بطلان ربای معاملی و بیع کالی به کالی، که از طرف نتیجه آن بهشت موردمیز جوامع اقتصادی گوناگون است و از طرفی دیگر، در ادله شرعیه، حکمت و دلیلی شامل دیگر آشکال، برای حکم به بطلان ذکر نشده و احتمال تعبدی بودن آن می‌رود، دیگر مانع برای محدود دانستن حکم شارع به مقداری که در ادله مطرح شده، وجود ندارد و می‌توان نتیجه آن را از طریق عقودی دیگر به دست آورد. به نظر می‌رسد از همین جهت، مرحوم امام حیله ربای معاملی را جایز دانسته‌اند (مصطفوی خمینی، ۱۳۷۹، ج ۱، ص ۵۳۸).

## منابع

۱. ابن ابی شیبہ، عبد الله بن محمد (۱۴۰۹ق)، مصنف ابن ابی شیبہ. بیروت: دار التاج.
۲. ابن اثیر جزری، مبارک بن محمد (۱۳۶۷ق)، النهاية فی غریب الحديث و الأثر. چاپ اول، قم: مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان.
۳. ابن ادريس حلبی، محمد (۱۴۱۰ق)، السرائر الحاوی لتحریر الفتاوی. چاپ دوم، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۴. ابن عباد، صاحب (۱۴۱۴ق)، المحيط فی اللغة. چاپ اول، بیروت: عالم الكتاب.
۵. ابن غضائی، (۱۳۶۴ق)، کتاب الضعفاء (رجال ابن الغضائی)، چاپ اول، قم: دار الحديث.
۶. ابن منظور، محمد بن مکرم (۱۴۱۴ق)، لسان العرب. چاپ سوم، بیروت: دار الفکر.
۷. ابو عیید، قاسم بن سلام (۱۳۹۶ق)، غریب الحديث. بیروت: دار الكتاب العربي.
۸. احمد بن عیسی (۱۴۲۸ق)، أمالی احمد بن عیسی. بیروت: دار المحقق البیضاء.
۹. اراکی، محمدعلی (۱۴۱۵ق)، البیع. چاپ اول، قم: مؤسسه در راه حق.
۱۰. اردبیلی، احمد (۱۴۰۳ق)، مجمع الفائدۃ و البرهان فی شرح إرشاد الأذهان. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۱۱. اصفهانی، سیدابوالحسن و سید محمد رضا گلپایگانی (۱۳۹۳ق)، وسیله النجاة مع تعالیق آیة الله السيد محمد رضا گلپایگانی. چاپ اول، قم: چاپخانه مهر.
۱۲. اصفهانی، سیدابوالحسن و سید روح الله مصطفوی خمینی (۱۴۲۲ق)، وسیله النجاة مع تعالیق السيد الإمام الخمینی. چاپ اول، قم: مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی حبلہ.
۱۳. امامی، سیدحسن (۱۳۷۱ق)، حقوق مدنی. چاپ یازدهم، تهران: کتابفروشی اسلامی.
۱۴. امامیان، سیدحسن (۱۳۹۵ق)، «بررسی مبانی فقهی معاملات غیرنقدي». مجله فقه و حقوق معاصر، (۲)، ۷۱-۸۶.
۱۵. انصاری، مرتضی (۱۴۱۵ق)، المکاسب. چاپ اول، قم: کنگره جهانی بزرگداشت شیخ اعظم انصاری.
۱۶. آخوند خراسانی، محمدکاظم (۱۴۰۹ق)، کفایة الأصول. چاپ اول، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
۱۷. بجنوردی، سیدحسن (۱۴۱۹ق)، القواعد الفقهیة. چاپ اول، قم: الهادی علیهم السلام.
۱۸. بحرانی، یوسف (۱۴۰۵ق)، الحدائق الناضرة فی أحكام العترة الطاهرة. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۱۹. بزار، احمد بن عمر (۱۴۳۰ق)، مسنند البزار. مدینه: مکتبه العلوم و الحكم.
۲۰. بلاغی، محمدجواد (۱۴۲۸ق)، الرسائل الفقهیة. چاپ اول، قم: مرکز العلوم و الثقافة الإسلامية.
۲۱. بیهقی، احمد بن حسین (۱۴۲۴ق)، السنن الکبری. چاپ سوم، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۲۲. بیهقی، احمد بن حسین (۱۴۱۲ق)، معرفة السنن و الآثار. کراچی: دار الأقصى.
۲۳. بیهقی، احمد بن حسین (بی تا)، السنن الصغیر. کراچی: دار الأقصى.
۲۴. تبریزی، جواد (۱۴۲۶ق)، منهاج الصالحين. چاپ اول، قم: مجمع الإمام المهdi (ع).
۲۵. جوهری، اسماعیل (۱۴۱۰ق)، تاج اللغة و صحاح العربیة. چاپ اول، بیروت: دار العلم للملائین.
۲۶. چیتسازیان، مرتضی و مرگان نوع پرور (۱۳۹۵ق)، «فراردادهای (مؤجل) آتی در بورس اوراق بهادار». مجله مبانی فقهی حقوق اسلامی، (۱۷)، ص ۲۷-۸۰.
۲۷. حاکم نیشابوری، محمد بن عبدالله (۱۴۳۵ق)، المستدرک علی الصحیحین. بیروت: دارالتأصیل.
۲۸. حائزی طباطبایی، سیدعلی (۱۴۱۸ق)، ریاض المسائل فی تحقیق الأحكام بالدلائل. چاپ اول، قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام.

۲۹. حسینی نژاد، مهدیه السادات (۱۳۹۶)، «بیع کالی به کالی در فقه امامیه و حقوق ایران». پایاننامه کارشناسی ارشد دانشکده حقوق و الهیات دانشگاه شهید باهنر کرمان.
۳۰. حکیم، سیدمحسن و سیدمحمدباقر صدر (۱۴۱۰ق)، *منهج الصالحين مع تعالیق آیة الله السيد محمد باقر الصدر*. چاپ اول، بیرون: دار التعارف للمطبوعات.
۳۱. حلی، حسین (۱۴۱۵ق)، *بحث فقهیه*. چاپ چهارم، قم: المنار.
۳۲. خرازی، محسن (۱۴۲۱ق)، «التأمين». مجله فقه أهل البيت (ع) (۱۷)، ۳۹-۷۳.
۳۳. خوانساری امامی، محمد (بیتا)، *الحاشیة الأولى على المکاسب*. بیجا، بینا.
۳۴. خوبی، سیدابوالقاسم (۱۴۲۲ق)، *مصباح الأصول، مباحث الألفاظ*. چاپ اول، قم: مکتبه الداوری.
۳۵. خوبی، سیدابوالقاسم (۱۴۲۲ق)، *محاضرات فی أصول الفقه*. چاپ اول، قم: مؤسسه إحياء آثار الإمام الخوئی.
۳۶. خوبی، سیدابوالقاسم (۱۴۱۰ق)، *منهج الصالحين*. چاپ ۲۸. قم: مدینه العلم.
۳۷. خوبی، سیدابوالقاسم و جواد تبریزی (۱۴۱۶ق)، *صراط النجاة مع تعالیق الشیخ جواد التبریزی*. چاپ اول، قم: مکتب نشر المنتخب.
۳۸. خوبی، سیدابوالقاسم و حسین وحید خراسانی (۱۴۲۸ق)، *منهج الصالحين مع تعالیق آیة الله الوحدی*. چاپ پنجم، قم: مدرسه امام محمد باقر (ع).
۳۹. دارقطنی، أبوالحسن (۱۴۲۴ق)، *السنن*. چاپ اول، بیرون: مؤسسه الرساله.
۴۰. داودآبادی فراهانی، محمدابراهیم و محمود قیومزاده (۱۳۹۵)، «بیع مال آینده. پژوهش‌های فقهی». دوره‌ی ۱۲، شماره ۴۱۲ (۴)، ۷۹۷-۸۲۰.
۴۱. رحیمپور کامی، علی (۱۳۸۲)، «بیع کالی به کالی». مجله حقوق دادگستری، (۴۳)، ۱۶۵-۱۷۸.
۴۲. روحانی، سیدمحمد (۱۴۱۳ق)، *منتقی الأصول*. چاپ اول، قم: دفتر آیت الله سید محمد حسینی روحانی.
۴۳. زروندی رحمانی (۱۳۹۶)، «قاعدہ انجبار ضعف سند با عمل مشهور». مجله جستارهای فقهی و اصولی، سال سوم، شماره ششم، بهار ۱۳۹۶.
۴۴. زمخشی، محمد (۱۴۱۷ق)، *الفائق فی غریب الحديث*. چاپ اول، بیرون: دار الكتب العلمية.
۴۵. سبزواری، محمدباقر (۱۴۲۳ق)، *کفایة الأحكام*. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۴۶. سلطانی نژاد، هدایت‌الله (۱۳۷۵)، «بررسی اعتبار بیع کالی به کالی در حقوق ایران و منابع فقهی». مجله نامه‌ی مفید، (۶)، ۱۴۵-۱۷۰.
۴۷. سیستانی، سیدعلی (۱۴۳۶ق)، *قاعدة الإلزام*. بیجا: بینا.
۴۸. سیستانی، سیدعلی (۱۴۱۷ق)، *منهج الصالحين*. چاپ پنجم، قم: دفتر حضرت آیة الله سیستانی.
۴۹. سیوری حلی، مقداد (۱۴۰۴ق)، *التقییح الرائع لمختصر الشرائع*. چاپ اول، قم: انتشارات کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
۵۰. سیستانی، سید علی (۱۴۱۴ق)، *قاعدہ لا ضرر ولا ضرار*. قم: دفتر آیة الله سیستانی.
۵۱. شبیری زنجانی، سیدموسى (۱۴۱۹ق)، *کتاب نکاح*. چاپ اول، قم: مؤسسه پژوهشی رای پرداز.
۵۲. شوکانی، محمد (۱۴۲۴ق)، *نیل الأوطار من أسرار منتقی الأخبار*. چاپ اول، بیرون: دار الكتب العربي.
۵۳. شهید اول، محمد (۱۴۱۷ق)، *الدروس الشرعیة فی فقه الإمامیة*. چاپ دوم، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۵۴. شهید ثانی، زین‌الدین (۱۴۱۳ق)، *مسالک الأفهام إلى تنقیح شرائع الإسلام*. چاپ اول، قم: مؤسسه المعارف الإسلامية.
۵۵. شهید ثانی، زین‌الدین (۱۴۱۹ق)، *فوائد القواعد*. چاپ اول، قم: انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه.
۵۶. شهید ثانی، زین‌الدین (۱۴۱۰ق)، *الروضۃ البھیۃ فی شرح اللمعة الدمشقیة*. چاپ اول، قم: کتابفروشی داوری.
۵۷. صادقی نشاط، امیر (۱۳۷۹)، «بیع کالی به کالی». مجله دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران، (۴۷)، ۴۷-۵۸.

٥٨. صافی گلپایگانی، لطف الله (١٤١٦ق)، هدایة العباد. چاپ اول، قم: دار القرآن الکریم.
٥٩. طبرانی، سلیمان بن احمد (بی‌تا)، المعجم الكبير. قاهره: مکتبه ابن تیمیه.
٦٠. طحاوی، احمد بن محمد (١٤١٤ق)، شرح معانی الآثار. بیروت: عالم الکتب.
٦١. طوسی، محمد بن حسن (١٣٨٧ق)، المبسوط فی فقه الإمامیة. چاپ سوم، تهران: المکتبة المرتضویة.
٦٢. طوسی، محمد بن حسن (١٤٠٧ق)، تہذیب الأحكام. چاپ چهارم، تهران: دار الکتب الإسلامیة.
٦٣. طوسی، محمد بن حسن (١٤١٧ق)، العدة فی أصول الفقه. چاپ اول، قم: نشر محمد تقی علاقبندیان.
٦٤. طوسی، محمد بن حسن (بی‌تا)، الفهرست. چاپ اول، نجف اشرف: المکتبة الرضویة.
٦٥. عاملی، سیدجواد (١٤١٩ق)، مفتاح الكرامة فی شرح قواعد العلامة. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
٦٦. عبدالرازاق، ابن همام صنعتانی (١٤٠٣ق)، مصنف عبدالرازاق. بیروت: المجلس العلمی.
٦٧. علامه حلّی، حسن (١٣٨٨ق)، تذكرة الفقهاء (الطبعۃ القديمة). چاپ اول، قم: مؤسسه آل البيت العلیا.
٦٨. علامه حلّی، حسن (١٤١١ق)، تبصرة المتعلمين فی أحكام الدين. چاپ اول، تهران: مؤسسه چاپ و نشر وابسته به وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
٦٩. علامه حلّی، حسن (١٤١٣ق)، قواعد الأحكام فی معرفة الحلال و الحرام. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
٧٠. علامه حلّی، حسن (١٤١٤ق)، تذكرة الفقهاء. چاپ اول، قم: مؤسسه آل البيت العلیا.
٧١. علامه حلّی، حسن (١٤٢٠ق)، تحریر الأحكام الشرعیة علی مذهب الإمامیة. چاپ اول، قم: مؤسسه امام صادق العلیا.
٧٢. فاضل آبی، حسن (١٤١٧ق)، کشف الرموز فی شرح مختصر النافع. چاپ سوم، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
٧٣. فاضل لنکرانی، محمد (١٤٢٢ق)، الأحكام الواضحة. قم: مرکز فقیهی ائمه اطهار العلیا.
٧٤. فخر المحققین، محمد (١٣٨٧ق)، إیضاح الفوائد فی شرح مشکلات القواعد. چاپ اول، قم: مؤسسه اسماعیلیان.
٧٥. فراهیدی، خلیل بن احمد (١٤١٠ق)، العین. چاپ دوم، قم: نشر هجرت.
٧٦. فیاض، محمد اسحاق (١٣٨٧ق)، احکام البنوک و الأسمه و السنداں. چاپ اول، نجف: مکتب سماحة آیة الله الفیاض.
٧٧. فیض کاشانی، محسن (بی‌تا)، مفاتیح الشرائع. چاپ اول، قم: انتشارات کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
٧٨. فیومی، احمد بن محمد (بی‌تا)، المصباح المنیر فی غریب الشرح الكبير للرافعی. چاپ اول، قم: منشورات دار الرضی.
٧٩. قاضی ابن براج، عبدالعزیز (١٤٠٦ق)، المهدب. چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
٨٠. کاشف الغطاء، حسن (١٤٢٢ق)، أنوار الفقاهة - کتاب البیع. چاپ اول، نجف: مؤسسه کاشف الغطاء.
٨١. کاظمی، محمود، (١٣٨٩)، «بیع کالی به کالی در حقوق ایران با مطالعه تطبیقی در فقه اسلامی و حقوق خارجی». مجله حقوق تطبیقی، ۲۱(۲)، ص ۱۲۳-۱۵۶.
٨٢. کرکی، علی (١٤٠٩ق)، رسائل المحقق الکرکی. چاپ اول، قم: کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی و دفتر نشر اسلامی.
٨٣. کرکی، علی (١٤١٤ق)، جامع المقاصد فی شرح القواعد. چاپ دوم، قم: مؤسسه آل البيت العلیا.
٨٤. کلینی، محمد (١٤٠٧ق)، الکافی. چاپ چهارم، تهران: دار الکتب الإسلامیة.
٨٥. کیدری، قطب الدین محمد بن حسین (١٤١٦ق)، إصلاح الشیعہ بمصباح الشریعة. قم: مؤسسه امام صادق العلیا.
٨٦. مالک بن انس (١٤٢٥ق)، الموطأ (روایه الليثی). ابوظبی: مؤسسه زاید بن سلطان آل نهیان للأعمال الخیریه و الإنسانیه.
٨٧. مبارکفوری، أبو العلاء محمد عبدالرحمان بن عبد الرحیم (١٤١٠)، تحفة الأحوذی بشرح جامع الترمذی)، ج ۱، دار الکتب العلمیة،

بیروت: دارالکتب العلمية.

٨٨. مجلسی، محمد باقر، (١٤٠٣ق)، بحار الأنوار. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
٨٩. مرعشی نجفی، سیدشهاب الدین (١٤٠٦ق)، منهاج المؤمنین. چاپ اول، قم: انتشارات کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
٩٠. مرعشی نجفی، سید شهاب الدین (١٤١٥ق)، القصاص على ضوء القرآن والسنة. قم: انتشارات کتابخانه آیة الله مرعشی نجفی.
٩١. مصطفوی خمینی، سیدروح الله (١٣٧٩)، تحریر الوسیلة. چاپ اول، قم: مؤسسه مطبوعات دار العلم.
٩٢. مصطفوی خمینی، سیدروح الله (١٤٢١ق)، البیع. چاپ اول، تهران: مؤسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی علیه السلام.
٩٣. مقدسی دمشقی، عبدالله بن قدامة (بیتا)، المغنى. چاپ چهارم، بیروت: دار الكتاب العربي.
٩٤. میرزای قمی، ابوالقاسم (١٤١٣ق)، جامع الشتات فی أجویة السؤالات. چاپ اول، تهران: مؤسسه کیهان.
٩٥. نجاشی، احمد (١٤٠٧ق)، فهرست أسماء مصنفو الشیعة (رجال النجاشی). چاپ اول، قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه.
٩٦. نجفی، محمدحسن (١٤٠٤ق)، جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام. چاپ هفتم، لبنان: دار إحياء التراث العربي.
٩٧. نعمان بن محمد، ابن حیون (١٣٨٣ق)، دعائم الإسلام، قم: آل البيت علیهم السلام لإحياء التراث.
٩٨. واسطی زبیدی، سیدمحمد (١٤١٤ق)، تاج العروس من جواهر القاموس. چاپ اول، بیروت: دار الفكر.
٩٩. هاشمی شاهروdi، سیدمحمد محمود (١٣٧٨)، «استصناع». مجله فقه اهل بیت علیهم السلام (فارسی)، ٢٠ - ٢٠ و ١٩١٩ - ٢٤.
١٠٠. یزدی، سیدمحمدکاظم (١٤١٥ق)، سؤال و جواب. چاپ اول، تهران: مرکز نشر العلوم الإسلامية.
١٠١. یزدی، سیدمحمدکاظم (١٤٢١ق)، حاشیة المکاسب. چاپ دوم، قم: مؤسسه اسماعیلیان.